

Technisches Datenblatt / Technical Data Sheet

Stand / Revision
2022-05-23

Resprima FFP2

Einweg Atemschutzmaske /
Disposable Protective Respirator Mask



Technische Information / technical information

REF	Typ / Type	Eigenschaften / characteristics	Verpackung / Packaging	PZN
80-806	FFP2 NR D, KSC001	Ohne Ventil, einzeln verpackt / without valve, packed individually	20 Stück pro Packung; 40 Packungen pro Karton / 20 pcs. per package; 40 packages per carton	-

Allgemeine Information / General information

Produkt Beschreibung /
Product description

Die filtrierende Halbmaske ist für den Schutz vor festen und öligen Partikeln und Flüssigkeiten bestimmt, wie z. B. Kohlenstaub oder Zementstaub. Nur für den Einmalgebrauch. /
The filtering half mask is intended to protect against solid and oily particulates and liquids such as coal dust or cement dust. For single-use only.

- Vor dem Gebrauch prüfen /**
Check prior to use
1. Der Maskenkörper ist in gutem Zustand und ohne Verformung /
The mask body is in good condition and without deformation
 2. Die Ohrschlaufen sind gut an der Maske befestigt /
The ear straps are attached well on the mask
 3. Der Nasenbügel ist gut an der Maske befestigt /
The nose clip is attached well on the mask
 4. Das Haltbarkeitsdatum wurde noch nicht überschritten /
The product is within expiry date
 5. Siehe die vom Hersteller bereitgestellten Informationen /
See information supplied by the manufacturer

- Anwendung /**
How to wear the mask
1. Falten Sie die Maske auf. /
Unfold the mask.
 2. Halten Sie die Ohrschlaufen mit beiden Händen fest, positionieren Sie die Maske unter dem Kinn und bedecken Sie Mund und Nase.
Hold the ear straps with both hands, position the mask under the chin, covering mouth and nose.
 3. Legen Sie die Ohrschlaufen auf die Ohren. /
Put the ear straps on ears.
 4. Passen Sie den Nasenbügel mit beiden Händen an die Form der Nase an. /
Using both hands, mould the metal nose clip to the shape of nose.



Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung der Informationen, insbesondere zur Verwendung, Verträglichkeit und Beständigkeit kann zu Personen- und Sachschäden führen. Die Meditrade GmbH übernimmt keine Haftung für falschen Einsatz der Produkte. Es handelt sich um ein Produkt zum Einmalgebrauch – Materialveränderungen / Infektionsrisiken können bei Mehrfachgebrauch nicht ausgeschlossen werden. Die hier enthaltenen Informationen entsprechen dem Zeitpunkt des letzten Änderungsstands. Irrtümer, Druckfehler sowie Änderungen behalten wir uns vor. Holen Sie im Zweifelsfall fachkundigen Rat ein. Die jeweils aktuellen Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage www.meditrade.de.

Important Note: Non-observance of the information, especially in view of use, compatibility and durability may lead to damage to persons and / or material. Meditrade does not take any liability in case of improper use. This is a single use product – changes in material / infection risk cannot be excluded in case of multiple use. All information included correspond with the last document amendment date. Errors, literal mistakes and changes expected. In case of doubt please seek expert advice. Please find any up-dated product information on our homepage www.meditrade.de.

5. Um zu prüfen, ob die Maske richtig sitzt, legen Sie beide Hände über die Maske und atmen Sie kräftig aus. Wenn Luft um die Nase herum austritt, ziehen Sie den Nasenbügel fester, wenn Luft um den Rand herum austritt, positionieren Sie die Ohrschlaufen neu, um einen besseren Sitz zu erreichen. Überprüfen Sie die Abdichtung erneut und wiederholen Sie den Vorgang, bis die Maske richtig abgedichtet ist. /

To check for proper fit, cup both hands over the mask and exhale vigorously. If air leaks around the nose, tighten the nose clip, if air leaks around the edge, reposition the ear straps for better fit. Double check the seal and repeat the procedure until the mask is sealed properly.

Inhaltsstoffe / Ingredients

- Erste / äußere Schicht: Polypropylen-Spunbond-Vlies /
- First /outer layer: Polypropylen Spunbond Nonwoven
- Zweite / mittlere Schicht: Meltblown-Vliesstoff /
- Second / middle layer: Meltblown Nonwoven
- Dritte / mittlere Lage: Meltblown-Vliesstoff /
- Third / middle layer: Meltblown Nonwoven
- Vierte / mittlere Lage: Heißluft-Baumwoll /
- Forth / middle layer: Hot air cotton
- Fünfte / innere Lage: Polypropylen-Spinnvlies /
- Fifth / inner layer: Polypropylen Spunbond Nonwoven
- Ohrschlaufen: Spandex und Polyester /
- Ear loops: Spandex and polyester
- Nasenklammer: PP-beschichteter Aluminiumdraht, blau /
- Nose clip: PP-coated aluminium wire, blue

Frei von: Nickel, Polyvinylchlorid, Glasfaser, Latex

Free from: Nickel, polyvinyl chloride, glass fibers, latex

Haltbarkeit / Shelf life

3 Jahre (Kühl und trocken lagern), vor direkter Sonneneinstrahlung schützen /
3 years (store in a cool and dry), protect from direct sunlight

Starker Druck, direkte Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee sollten während des Transports vermieden werden. /

Heavy pressure, direct sunlight, rain and snow should be avoided during transportation.

Warnung / Warning

1. Nicht geeignet für Arbeitsplätze, an denen offene Flammen vorhanden sind, wie z.B. beim Schweißen, Gießen usw. /
Not suitable for workspaces where open flames exist, such as welding, casting etc.
2. Nicht geeignet für den professionellen Schutzeinsatz, z. B. in Umgebungen mit Sauerstoffmangel und giftigen Gasen. /
It is not suitable for professional protective use such as oxygen deficient, toxic gas environment.
3. Tragen Sie die Maske nicht länger als 8 Stunden. Wenn das Atmen schwerfällt, die Maske beschädigt oder verformt ist oder nicht mehr richtig sitzt, tauschen Sie die Maske sofort aus. /
Do not use the mask for more than 8 hours. But when it is hard to breath, mask is damaged, distorted or a proper face fit can't be maintained, replace mask immediately.

Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung der Informationen, insbesondere zur Verwendung, Verträglichkeit und Beständigkeit kann zu Personen- und Sachschäden führen. Die Meditrade GmbH übernimmt keine Haftung für falschen Einsatz der Produkte. Es handelt sich um ein Produkt zum Einmalgebrauch – Materialveränderungen / Infektionsrisiken können bei Mehrfachgebrauch nicht ausgeschlossen werden. Die hier enthaltenen Informationen entsprechen dem Zeitpunkt des letzten Änderungsstands. Irrtümer, Druckfehler sowie Änderungen behalten wir uns vor. Holen Sie im Zweifelsfall fachkundigen Rat ein. Die jeweils aktuellen Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage www.meditrade.de.

Important Note: Non-observance of the information, especially in view of use, compatibility and durability may lead to damage to persons and / or material. Meditrade does not take any liability in case of improper use. This is a single use product – changes in material / infection risk cannot be excluded in case of multiple use. All information included correspond with the last document amendment date. Errors, literal mistakes and changes expected. In case of doubt please seek expert advice. Please find any up-dated product information on our homepage www.meditrade.de.

4. Verwenden Sie die Maske nicht in explosionsgefährdeter Atmosphäre. /
[Do not use the mask in explosive atmosphere.](#)
5. Verwenden Sie die Maske nicht mit Bärten oder Gesichtsbehaarung, die den Kontakt zwischen dem Gesicht und dem Maskenrand behindern könnten. /
[Do not use the mask with beards or facial hair that may impede contact between the face and the edge of the mask.](#)
6. Die Nichtbeachtung aller Anweisungen und Einschränkungen für die Verwendung dieses Produkts kann die Wirksamkeit der Maske beeinträchtigen. /
[Failure to follow all instructions and limitations on the use of this product could reduce the effectiveness of the mask.](#)
7. Diese Maske trägt die Bezeichnung „NR“ und darf nicht mehr als eine Schicht verwendet werden /
[This mask marked „NR“, it shall not be used for more than one shift.](#)
8. Wenn der Benutzer das Produkt (die Maske) bewegt oder transportiert, soll die Maske in der Originalverpackung bleiben. /
[When user moving or transporting the product \(mask\) around, the mask should be kept in its original packaging for transportation.](#)

Regulatorische Information / [regulatory information](#)

Kategorie / Category	Persönliche Schutzausrüstung Kategorie III gemäß PSA-Verordnung (EU) 2016/425 / Personal protective equipment category III according to PPE Regulation (EU) 2016/425
Normen / Standards	EN 149:2001+A1:2009
Konformitätserklärung / Declaration of Conformity	Online: www.meditrade.de/894FPK

Wichtiger Hinweis: Nichtbeachtung der Informationen, insbesondere zur Verwendung, Verträglichkeit und Beständigkeit kann zu Personen- und Sachschäden führen. Die Meditrade GmbH übernimmt keine Haftung für falschen Einsatz der Produkte. Es handelt sich um ein Produkt zum Einmalgebrauch – Materialveränderungen / Infektionsrisiken können bei Mehrfachgebrauch nicht ausgeschlossen werden. Die hier enthaltenen Informationen entsprechen dem Zeitpunkt des letzten Änderungsstands. Irrtümer, Druckfehler sowie Änderungen behalten wir uns vor. Holen Sie im Zweifelsfall fachkundigen Rat ein. Die jeweils aktuellen Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage www.meditrade.de.

Important Note: Non-observance of the information, especially in view of use, compatibility and durability may lead to damage to persons and / or material. Meditrade does not take any liability in case of improper use. This is a single use product – changes in material / infection risk cannot be excluded in case of multiple use. All information included correspond with the last document amendment date. Errors, literal mistakes and changes expected. In case of doubt please seek expert advice. Please find any up-dated product information on our homepage www.meditrade.de.